

ulūlu. Var. spelling of *uluulu*.

ulu.mā.hie.hie. vs. Festive, attractively adorned and arrayed; to make a fine appearance, decorated, pleasing. *Ka lā ho'omana'o ulumāhiehie o ka na'i aupuni*, the festive commemorative day of the conqueror. **ho'o.ulu.mā.hie.hie.** To adorn, decorate attractively.

'ulu maika. nvt. Stone used in *maika* game; to play the 'ulu maika game; bowling, bowling ball.

Ulu-mano. n. A strong wind blowing from a given direction in each locality, as a strong southeast wind in Ka'ū and Puna, Hawai'i, and at Kāne-'ohe, O'ahu. Also 'Ao'aoa. *Lit.*, blowing hard. 'Eha i ke ku'iku'i a ka Ulu-mano, pained by buffets of the Ulu-mano wind.

ulu manu. n. Flock of birds.

ulu.moku. Same as *ulupō* 2. (Kam. 64:91.)

ulu moku. n. Fleet, collection of ships.

uluna. 1. nvi. Pillow, cushion, formerly made of pandanus; to use as a pillow (Kin. 28.18). See ex., *welihu* 2. Also *ununa*. (PPN 'ulunga; cf. PPN 'ulu, head.) 2. n. Upper part of the arm. 3. n. Center part of a net, as of a large 'upena iheihe (net used for iheihe fish). Cf. *ulu* 7.

ulu.nahole. n. Wilderness, place of wild growth.

ulu niu. n. Coconut grove.

ulu.o'a. vs. Upright, erect. *Rare*.

Ulu.'oa. n. Var. of *Ulu-koa*. (See Gram. 2.9 for alternation of glottal stop and *k*.)

'ulu.pā. vt. To break to pieces, burst forth, dash to pieces (Hal. 2.9), raze to the ground, destroy, beat; to rage, as a storm; to slam shut, hurl down.

'ulu pa'a. n. Cooked but unpounded breadfruit.

ulu pali. n. Talus slope, transitional slope between cliffs and base.

ulu.pau. vi. To gather together; to go everywhere. See ex., *holokahiki*. *Ua ulupau lākou i ka hana*, they all worked.

ulu.pē. Same as *pulu pē*; intoxicated.

ulu.pi'i. vi. To shiver, shake, tremble, as with cold or fright.

'ulu pilo. n. Rotten breadfruit, a term of abuse for *kauā* (outcasts) at Puna, Hawai'i, since they were said to live in caves and hollows, as breadfruit fallen on the ground to rot.

ulu.pō. 1. vs. Dark or dense as growth. *Kona, mauna uliuli, mauna ulupō*, Kona, green mountain with dense flora. 2. n. Sudden sickness or stroke, the sign of which is a cock crowing at untimely hours; such crowing was also believed to indicate the arrival of visitors or a ship. (Kam. 64:91.) 3. n. A fish said to resemble the *pāpio*. Also *lūpō*.

'ulu pohole. n. Bruised breadfruit; *fig.*, bruised, buffeted.

ulu pono. vs. To grow well; progressive, thriving, successful. *Rare*. **ho'o.ulu pono.** Caus/sim; to make grow well, thrive.

ulu.pua. Same as *olopua*, a tree.

ulu pua. n. Flower garden, growth of flowers. *Ka pua o ke Ko'olau i ka ulu pua* (chant), the flower of the Ko'olau in the flower garden.

'ulu pū loa. n. A variety of breadfruit with oval, rather than round fruit.

ulu.puni. vs. Overcome by emotion, hysteria, passion, or an occult influence. *Ulupuni ihola kō Mose huhū* (Puk. 32.19), Moses' anger waxed hot. **ho'o.ulu.puni.** To cause passion, possession, etc.

uluulu, ulūlu. 1. Redup. of *ulu* 1; growing things. *Pōnalo ihola ka uluulu*, the growing plants swarmed with flies. 2. Redup. of *ulu* 2. **ho'o.uluulu.** Caus/sim. *Ho'o-uluulu a'ela 'o Ka-welo i nā akua ona* (FS 63), Kawelo appealed to his gods. 3. vs. Tangled, snarled, snagged, mussed, ruffled, frayed; angry, violent, agitated. See ex., *kū'ulukū*. **ho'o.uluulu.** To wrangle, snarl, snag, taunt, rouse to anger, excite. *Mea ho'ouluulu*, one who stirs up trouble or excites others, activist. (PCP *uluulu*.) 4. Same as *unuunu* 1, to singe. 5. n. Diving or scoop net, its mouth being held open with two

sticks. (Malo 213.) 6. n. Sea cavern. *Rare*. 7. To munch. (AP.)

'ulu.'ulu. n. Collection, gathering, assembly. **hō.'ulu.'ulu.** To collect, assemble, gather together, compile; addition, to add; collection. *Hō'ulu'ulu pōkole*, brief summary, resumé, synopsis.

uluulu lei. n. Leis offered to the gods. **ho'o.uluulu lei.** Hula altar where fresh leis were placed during hula instruction.

ulu wa'a. n. Fleet of canoes. See ex., *honu pe'ekue*.

ulu wale. vi. To grow easily or without care; spontaneous. See *ulu* 1, 2.

ulu.wēhi. nvs. Lush and beautiful verdure; a place where beautiful plants thrive; festively adorned. *Lit.*, decorative growth. Cf. *uluwehiwehi*. **ho'o.ulu.wēhi.** To bedeck with plants; to adorn, bedeck, decorate.

ulu.wēhi.wēhi. Redup. of *uluwehi*. *Uluwehiwehi mai ka mana'o*, the thoughts were delighted, filled with enthusiasm. **ho'o.ulu.wēhi.wēhi.** Caus/sim.

ulu.wēla. Same as *kauluwēla*.

uma. 1. nvt. Hand wrestling: each tries to force his opponent's hand to the mat; to push, press, grip; to pry, as a lever. 2. n. Stern of a canoe. *Rare*. 3. n. Curve. *Rare*. Cf. *pā uma*. *Hanauma* (place), curved bay.

'umaka. Same as *māmaka* 1, carrying pole. *Rare*.

'umala. Same as *mala*, aching.

uma.lei. n. 1. Apoplexy, stroke. *Rare*. 2. Same as *umaumalei*, a fish.

'ū.malu. nvi. Brow of a hill or cliff; shade under cliff or hill; to frown, cast shade. *Maka 'ūmalu*, eyes with heavy upper lids. **ho'o.'ū.malu.** To cast a shadow, overshadow, frown.

uma.uma. n. Chest, breast. *Fig.*, heart, character. *Umauma nahā*, very hungry. *Ho'okahi ka umauma!* United, all as one! *He aha ka hua i ka umauma?* (PH 42), what is the thought in the heart? *E wehe i ka umauma i ākea*, open the chest wide [be generous, kind]. 'Au *umauma 'o Hilo i ka wai*, Hilo swims breasting the water [travel regardless of obstacles; Hilo district had gulches and streams hard to cross]. (PPN *uma*, shoulder; PCP *uma*, chest.)

uma.uma.lei. n. A fish similar to but darker than the *palani* or *pualu*. It has bright orange-red spots around the gills and side fins and at the base of the caudal fin where the spike is set. *Lit.*, lei [for the] chest.

umē. n. Same as *kala*, a fish. (PPN 'ume.)

'umē. 1. nvt. To draw, pull, attract, entice; attractive, alluring; attraction. (Mele 1.4.) 'Ume i ka ihu, to pull on the nose, as with a handkerchief or with the fingers, causing the nose to discharge, said of one who weeps in sorrow. *Pahu 'ume*, drawer, bureau. (PEP *kume*) 2. nvt. A sexual game for commoners, the counterpart of *kilu*, the chiefs' game. (Malo, chapter 41.) It was called 'ume, to draw, because players of opposite sex were drawn to one another. To pair off in the game. *Mea 'ume, anohale*, master of ceremonies in the game of 'ume. *Ua 'ume 'ia a'e nei kāua e ka mea 'ume o ka 'aha le'ale'a* (Laie 483), we have been paired off by the master of ceremonies of this merry throng. 3. nvt. Fermata in music, hold, pause; to lengthen, as a sound. 4. An overlaid or braided thatching used on corners and ridges of a house. (AP.)

'umē.'alu. n. Bur grass (*Cenchrus echinatus*), a weedy grass bearing round burs, which stick to passersby. (Neal 76-7.) Also *mau'u kukū*.

'umē.kau.maha. n. Gravity. *Lit.*, weight attraction.

'umēke. n. Bowl, calabash, circular vessel, as of wood or gourd. 'Umeke *kā'eo*, a well-filled calabash [a well-filled mind]. 'Umeke *pala 'ole*, calabash without a dab [empty bowl, empty mind]. **ho'o.'umēke, hō.'umēke.** To assume the shape of a bowl; to assume the shape of fruit, to bear fruit. *Fig.*, to have enough to eat. *E pua ana ka 'ōhi'a 'ai a hō'umeke i ka malama o Hinaia'ele'ele* (Kep. 93), the mountain apple blooms and fruits form in the month of Hinaia'ele'ele. (PPN *kumete*.)